

TR

ORİJİNAL KULLANIM
KILAVUZUNUN ÇEVİRİSİ
LAZERLİ SU TERAZİSİ



İçindekiler

Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler	2
Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi.....	2
Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler - Güvenlik.....	3
Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler	5
Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar	6
Bağlantı veya montaj.....	6
Kullanım	7
Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler	8
Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler	8
Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar	9
Hatalar ve arızalar	9
Servis istasyonları	9
Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası	9
Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar	9

Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler**Semboller****Elektrik gerilimine karşı uyarı**

Bu sembol, elektrik gerilimi nedeniyle insanların hayatına ve sağlığına yönelik oluşan tehlikelere karşı uyarıda bulunur.

**Lazer ışınlarına karşı uyarı**

Bu sembol, lazer ışınları nedeniyle insanların sağlığına yönelik oluşan tehlikelere karşı uyarıda bulunur.

**Uyarı**

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde ölüm veya ağır bir yaralanmaya neden olabilecek orta risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.

**Dikkat**

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde hafif veya orta bir yaralanmaya neden olabilecek düşük risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.

Not

Sinyal sözcüğü, önemli bilgilere işaret eder (örn. maddi hasarlar), fakat tehlikelere işaret etmez.

**Bilgi**

Bu sembolün bulunduğu notlar, çalışmalarınızı hızlı ve güvenli şekilde yapmanız konusunda size yardımcı olur.

**Kılavuza dikkat ediniz**

Bu sembolün bulunduğu notlar, talimatlara dikkat edilmesi gerektiği konusunda sizi uyarır.

Bu kılavuzun ve AB uygunluk beyanının güncel sürümünü aşağıdaki linkten indiriniz:



BD1L



<https://hub.trotec.com/?id=47007>

Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Ticari müşteriler için garanti süresi bir yıldır. Özel müşteriler için garanti süresi iki yıldır.

Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler - Güvenlik

Bu kılavuzu, cihazı çalıştırmadan/kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu her zaman kurulum yerinin hemen yakınında veya cihazın üzerinde bulundurunuz.



Uyarı

Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyunuz.

Güvenlik uyarılarına ve talimatlara uymanın ihmal edilmesi, elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ağır yaralanmalara neden olabilir.

Daha sonra bakmak için tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları saklayınız.

- Cihazı patlama tehlikesi altındaki mekânlarda veya bölgelerde çalıştırmayınız ve bu tür yerlere yerleştirmeyiniz.
- Cihazı, agresif atmosferlerde çalıştırmayınız.
- Cihazı suya batırmayınız. Cihazın içine sıvı girmesini önleyiniz.
- Cihaz sadece kuru bir ortamda kullanılmalı ve yağmur altında veya çalışma koşullarının üstündeki bir bağıl nem değerinde kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı sürekli direkt güneş ışınlarına karşı koruyunuz.
- Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.
- Cihazı açmayınız.
- Doğrudan lazer ışınına bakmaktan kaçınınız.
- Lazer ışınına insanlara veya hayvanlara doğru yöneltmeyiniz.
- Cihazı sadece ölçüm yerinde yeterli güvenlik önlemleri alındığı takdirde kullanınız (örn. trafiğe açık caddelerdeki, şantiyelerdeki, vb. ölçümlerde). Aksi takdirde cihazı kullanmayınız.
- Depolama ve çalışma koşullarına dikkat ediniz (bkz. Teknik Bilgiler).

Usulüne uygun kullanım

Cihazı sadece Teknik bilgiler kısmında belirtilen ölçüm aralığı içinde, entegre lazer yardımıyla mesafe değerlerini ölçmek için kullanınız. Entegre çizgi lazerini sadece yatay, dikey ve / veya paralel çizgileri belirlemek ve kontrol etmek amacıyla yansıma yapmayan yüzeylere projeksiyon için yardımcı araç olarak kullanınız. Bu sırada teknik bilgilere dikkat ediniz ve uyunuz.

Cihazı usulüne uygun şekilde kullanmak için, sadece Trotec tarafından test edilmiş aksesuarlar veya Trotec tarafından test edilmiş yedek parçalar kullanınız.

Öngörülebilir hatalı kullanım

Cihazı patlama tehlikesi bulunan bölgelerde veya sıvıları ölçmek için kullanmayınız. Cihazı insanlara veya hayvanlara doğru yöneltmeyiniz. Usulüne aykırı kullanım nedeniyle oluşan hasarlara yönelik olarak Trotec hiçbir sorumluluk üstlenmez. Bu durumda garanti talepleri geçersiz olur.

Cihaz üzerinde izin olmadan değiştirme, ekleme ya da dönüştürme işlemi yapmak yasaktır.

Personelin niteliği

Bu cihazı kullanan kişiler:

- Lazerli ölçüm cihazlarıyla çalışma sırasında oluşan tehlikeleri bilmeli,
- Başta Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik bölümü olmak üzere talimatları okumuş ve anlamış olmalıdır.

Cihazın üzerindeki güvenlik işaretleri ve levhalar

Not

Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.

Cihazın üzerine aşağıdaki güvenlik işaretleri ve levhalar takılmıştır:

Güvenlik işaretleri	Anlamı
	Burada, Sınıf 2 lazerli bir cihaz söz konusudur. Güç, 1,0 mW altındadır. Lazerin frekans aralığı, 630 ile 670 nm arasındadır. Lazer ışınına veya lazer ışınının çıktığı deliğe bakmayınız!
	Cihazı ateşle temas ettirmeyiniz. Patlama tehlikesi ortaya çıkar.
	Cihazı aşırı sıcaklıklara veya direkt güneş ışınlarına maruz bırakmayınız. Patlama tehlikesi ortaya çıkar.
	Akünün doğru şekilde tasfiye edilmesine dikkat ediniz! Akünün doğru şekilde tasfiye edilmesine dikkat ediniz ve aküyü kesinlikle atık sularda veya kamuya açık sularda tasfiye etmeyiniz. Akü, insanlar ve çevre için ciddi bir risk oluşturan tahriş edici, yakıcı ve zehirli maddeler içerir.
	Bu işaret, kullanım kılavuzuna dikkat edilmesi gerektiği konusunda uyarıda bulunur.

Kalan tehlikeler**Elektrik gerilimine karşı uyarı**

Dış gövdeye giren sıvılar nedeniyle kısa devre tehlikesi ortaya çıkar!

Cihazı ve aksesuarları suya batırmayınız. Dış gövdenin içine su veya başka sıvıların girmemesine dikkat ediniz.

**Elektrik gerilimine karşı uyarı**

Elektrikli parçalar üzerindeki çalışmalar sadece yetkili bir uzman şirket tarafından gerçekleştirilmelidir!

**Patlama tehlikesi içeren maddelere karşı uyarı**

Aküleri 60°C üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayınız! Aküleri su veya ateşle temas ettirmeyiniz! Direkt güneş ışınlarını ve nem oluşumunu önleyiniz. Patlama tehlikesi ortaya çıkar!

**Lazer ışınlarına karşı uyarı**

Lazer sınıfı 2, P maks.: < 1 mW, λ: 400-700 nm, EN 60825-1:2014

Lazer ışınına veya lazerin çıktığı deliğe direkt olarak bakmayınız.

Lazer ışınını kesinlikle insanlara, hayvanlara veya yansıtıcı yüzeylere yöneltmeyiniz. Lazer ışını ile kısa bir görsel temas dahi gözlerde sorunlara neden olabilir. Lazer çıkışına optik aletlerle (örn. büyüteç, dürbün, vb.) bakılması sonucunda gözlerle yönelik bir tehlike oluşur. Sınıf 2 bir lazerle çalışırken, göz korumasının takılmasına yönelik ulusal yasalara dikkat ediniz.

**Uyarı**

Boğulma tehlikesi!

Ambalaj malzemesini dikkatsizce etrafta bırakmayınız. Çocuklar için tehlikeli bir oyuncığa dönüşebilir.

**Uyarı**

Cihaz bir oyuncak değildir ve çocukların eline geçmemelidir.

**Uyarı**

Eğitimsiz kişiler tarafından amacına veya usulüne uygun olmayan şekilde kullanılması durumunda bu cihaz çeşitli tehlikelere neden olabilir! Personel niteliklerine dikkat ediniz!

**Dikkat**

Lityum-İyon aküler, aşırı ısınma ve hasar durumunda yanabilir. Isı kaynaklarına yeterli mesafe olmasını sağlayınız, Lityum-İyon aküleri doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayınız ve kılıfın zarar görmemesini sağlayınız. Lityum-İyon aküleri aşırı şarj etmeyiniz. Akü cihaza sabit bir şekilde takılmadıysa, şarj sırasında sadece, akü tamamen şarj olduğunda akım akışını kendi kendine kesen akıllı şarj cihazları kullanınız. Tamamen boşaltmadan önce Lityum-İyon aküleri zamanında şarj ediniz.

**Dikkat**

Isı kaynaklarıyla aranızda yeterli mesafe bırakınız.

Not

Cihazda hasar oluşmasını önlemek için; cihazı aşırı sıcaklıklara, neme veya ıslanmaya maruz bırakmayınız.

Not

Cihazı temizlemek için sert temizlik maddeleri, aşındırıcı veya çözücü maddeler kullanmayınız.

Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler

Cihaz açıklaması

BD1L lazerli su terazisi, bir mesafe ölçüm fonksiyonuna, bir çizgi lazere ve teraziye almak için iki su terazisine sahiptir.

Ölçüm modunda, hem münferit mesafeler ölçülebilir hem de sürekli bir ölçüm yapılabilir.

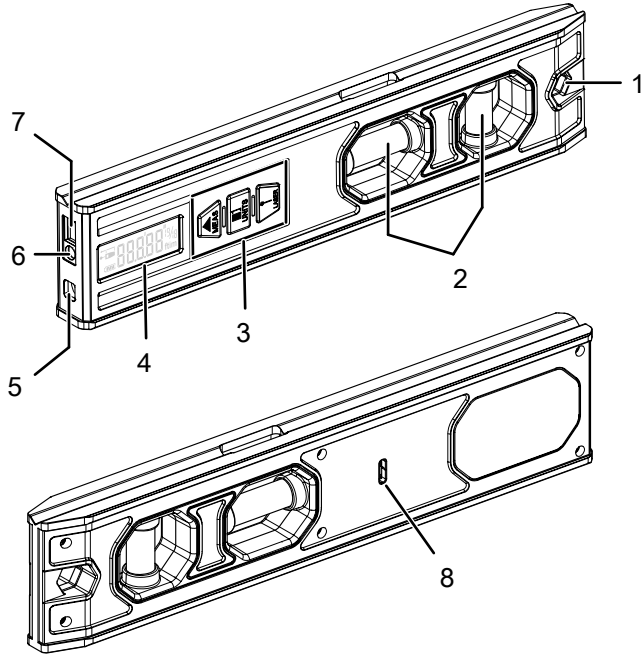
Çizgi lazeri, örn. düz bir çizgi üzerinde delikler delmek için zeminlere lazer çizgileri yansıtır.

Entegre su terazileri, yatay veya dikey teraziye alma sırasında yardımcı olur.

Hedef yüzeyler

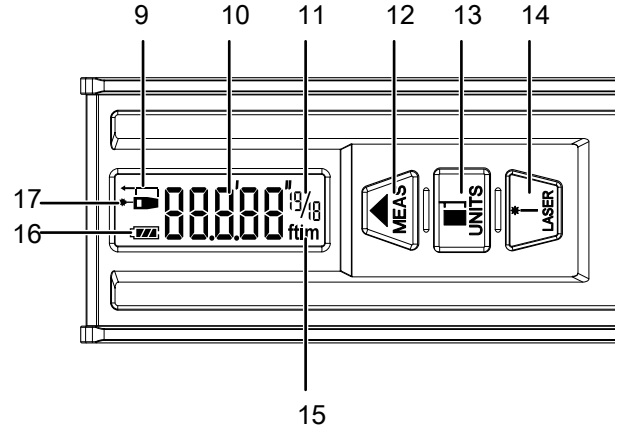
Lazer renksiz sıvılar (örn. su), tozsuz cam, strafor veya başka yarı saydam malzemelerin üzerine geldiğinde ölçüm hataları oluşabilir. Lazer çok parlak bir yüzeye çarptığında ve bu nedenle saptırıldığında da ölçüm sonuçları hatalı olabilir. Mat, yansıtıcı olmayan veya koyu yüzeyler ölçüm süresini uzatabilir.

Cihazın görünümü



No.	Tanım
1	Asma kimeri girintisi
2	Su terazileri
3	Kumanda elemanları
4	Ekran
5	Çizgi lazeri
6	Mesafe lazeri
7	Alıcı lens
8	USB-C arabirimi

Ekran ve kumanda elemanları



No.	Ekran/kumanda elemanı
9	Referans noktası göstergesi
10	Ölçüm değeri göstergesi
11	İngiliz birimleri kullanılırken tamamlayıcı gösterge
12	MEAS tuşu Kısa süreli basma Cihazın açılması Uzun süreli basma Tek ölçüm yapma
13	UNITS tuşu Kısa süreli basma Sürekli mesafe ölçümünü açma Uzun süreli basma Referans değeri değiştirme (ön, arka)
14	LASER tuşu Kısa süreli basma Referans değeri değiştirme (ön, arka) Uzun süreli basma Birimleri değiştirme (ft, inç, m)
15	Seçilen birimin göstergesi
16	Pil durumu göstergesi
17	Lazer aktif göstergesi

Teknik bilgiler

Parametre	Değer
Model	BD1L
Ağırlık	217 g
Boyutlar (Uzunluk x Genişlik x Yükseklik)	229 x 48 x 19 mm
Doğruluk – Lazer	±3,0 mm/m
Menzil	Mesafe ölçümü: 0,2 - 20 m Çizgi lazeri: 10 m
Çalışma sıcaklığı	-10 °C ila 50 °C
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C
Lazer gücü	<1 mW (630 - 670 nm)
Lazer sınıfı	2
Güç kaynağı	1 entegre Li-İyon akü, 3,7 V

Teslimat kapsamı

- 1 x BD1L lazerli su terazisi
- 1 x USB-C şarj kablosu
- 1 x kısa kılavuz

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar**Not**

Düzgün olmayan bir şekilde depolar veya taşırsanız cihaz hasar görebilir.
Cihazın taşınması ve depolanmasıyla ilgili bilgilere dikkat ediniz.

Taşıma

Dış etkilere karşı korumak için cihazı kuru ve korumalı şekilde, yani uygun bir çantada taşıyınız.

Buradaki Li-İyon aküler, tehlikeli mallar yasasının gerekliliklerine tabidir.

Li-İyon akülerin taşınması ve gönderilmesiyle ilgili olarak aşağıdaki uyarılara dikkat ediniz:

- Aküler, kullanıcı tarafından başka ilave parçalar olmadan yolda taşınabilir.
- Üçüncü şahıslar aracılığıyla gönderme durumunda (örn. hava taşıması veya nakliye şirketi) ambalaj ve işaretlerle ilgili özel gerekliliklere dikkat edilmelidir. Burada, gönderilecek parça hazırlanırken bir tehlikeli madde uzmanına danışılmalıdır.
 - Aküleri sadece dış gövde hasar görmemiş durumdaysa gönderiniz.
 - Mevcutsa diğer ulusal yönetmeliklere de lütfen dikkat ediniz.

Depolama

Cihazı kullanmadığınız zamanlarda aşağıdaki depolama koşullarına uyunuz:

- Kuru ve donmaya ve ısıya karşı korunmuş
- Tozdan ve doğrudan güneş ışığından korunan bir yerde
- Depolama sıcaklığı teknik bilgilere uygun

Bağlantı veya montaj

Mobil cihazlarda montaj gerekmez.

Kullanım

Açma/kapatma

1. Cihazı açmak için tuşuna (12) veya tuşuna (14), basınız.
⇒ Cihaz açılmıştır ve ilgili moddadır.
2. Çizgi lazeri modundayken cihazı kapatmak için tuşuna (12) uzun süreli veya tuşuna (14) basınız.
⇒ Cihaz, ölçüm modunda 3 dakika boyunca kullanılmadığı takdirde kendi kendine kapanır.

Temel ayarların yapılması

Çalışma modunun ayarlanması

Cihaz, bir ölçüm moduna ve bir çizgi lazeri moduna sahiptir.
✓ Cihaz, çizgi lazeri modundadır.

1. Ölçüm moduna girmek için tuşuna (12) basınız.
✓ Cihaz, ölçüm modundadır.
1. Çizgi lazeri moduna girmek için tuşuna (14) basınız.

Referans noktasının ayarlanması

Cihaz, referans noktasından başlayarak toplam mesafeyi ölçer. Ayrıca örn. cihazın arka kısmı da referans noktası olarak ayarlandıysa cihazın uzunluğu birlikte ölçülür. Standart olarak referans noktası cihazın arka kısmına yerleştirilir. Fakat referans noktasını cihazın ön kısmına da kaydırabilirsiniz. Aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

1. Referans noktasını değiştirmek için tuşuna (13) basınız.
⇒ Referans noktası göstergesi, aktif referans noktasını (9) gösterir.



Bilgi

Referans noktası, kapatma ve tekrar açma işleminden sonra otomatik olarak tekrar cihazın arka kısmına kaydırılır.

Birimler arasında geçiş yapma

- ✓ Cihaz, ölçüm modundadır.
1. Ölçüm değerlerinin birimi arasında geçiş yapmak için tuşuna (13) uzun süreyle basınız. **m**, **ft inç**, **inç** ve **ft** birimleri kullanılabilir.

Ölçümlerin yapılması



Lazer ışınlarına karşı uyarı

Lazer sınıfı 2, P maks.: < 1 mW, λ: 400-700 nm, EN 60825-1:2014

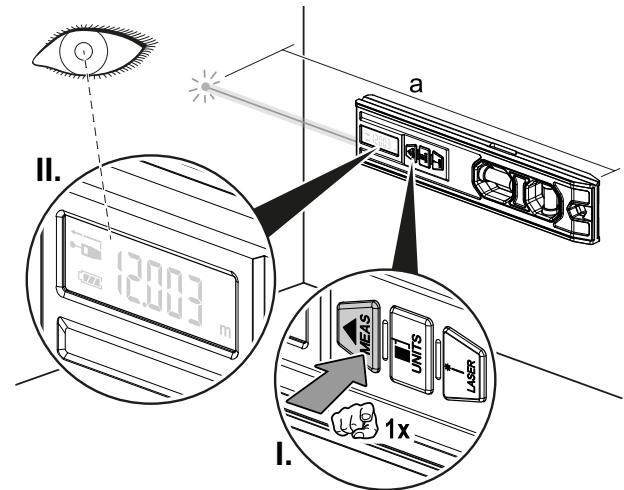
Lazer ışınına veya lazerin çıktığı deliğe direkt olarak bakmayınız.

Lazer ışını keskinlikle insanlara, hayvanlara veya yansıtıcı yüzeylere yöneltmeyiniz. Lazer ışını ile kısa bir görsel temas dahi gözlerde sorunlara neden olabilir. Lazer çıkışına optik aletlerle (örn. büyüteç, dürbün, vb.) bakılması sonucunda gözlemlere yönelik bir tehlike oluşur. Sınıf 2 bir lazerle çalışırken, göz korumasının takılmasına yönelik ulusal yasalara dikkat ediniz.

Tek ölçüm yapma

Bir tek mesafeyi ölçmek için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

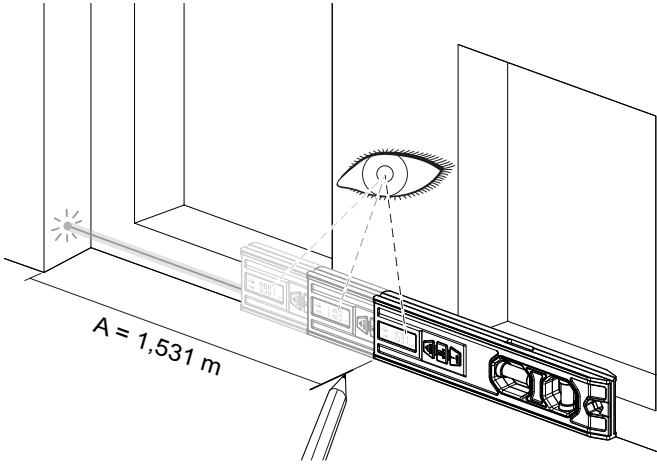
- ✓ Cihaz açılmıştır.
1. Lazeri etkinleştirmek için tuşuna (12) kısa süreli basınız.
2. Lazeri hedef yüzeye yöneltiniz.
3. Bir mesafe ölçümü yapmak için tuşuna (12) tekrar kısa süreli basınız.
⇒ Ölçülen değer hemen ekranda görüntülenir.
4. Sonraki ölçüme başlamak için tuşuna (12) tekrar basınız.



Sürekli ölçümün yapılması

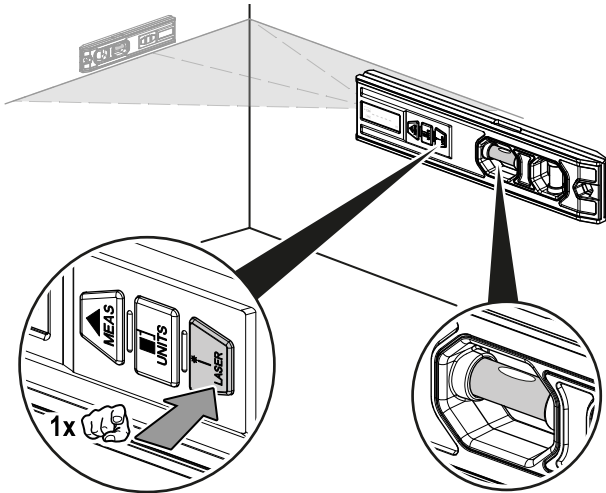
✓ Cihaz açılmıştır.

1.  tuşuna (12) 2 saniye basınız.
⇒ Sürekli ölçüm modu açılmıştır.
2. Cihazı ölçülecek hedef yüzeylere doğru istediğiniz gibi yöneltiniz.
⇒ Güncel ölçüm değeri ekranda gösterilir.
3.  tuşuna (12) kısa süreli basınız.
⇒ En son ölçülen mesafe korunur.
⇒ Tek ölçüm modu tekrar etkinleştirilmiştir.



Teraziye alma

1. Çizgi lazerini açmak için  tuşuna (14) kısa süreli basınız.
⇒ Çizgi lazeri açılır.
⇒ Ekranda sadece pil sembolü (10) görülür.
2. Hedef yüzeye lazerle bir yatay veya dikey çizgi yansıtmak için, yerleşik su terazileri yardımıyla cihazı teraziye alınız.



Su terazisinin aydınlatması

Cihazı su terazileri aşağıdaki gibi aydınlatılabilir:

1. Aydınlatmayı açmak için  tuşuna (14) uzun süreli basınız.
⇒ Su terazileri yanar.
2. Bir veya iki su terazisinin aydınlatması arasında geçiş yapmak için  tuşuna (14) basınız.
3. Aydınlatmayı ve cihazı kapatmak için  tuşuna (14) uzun süreli basınız.

Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

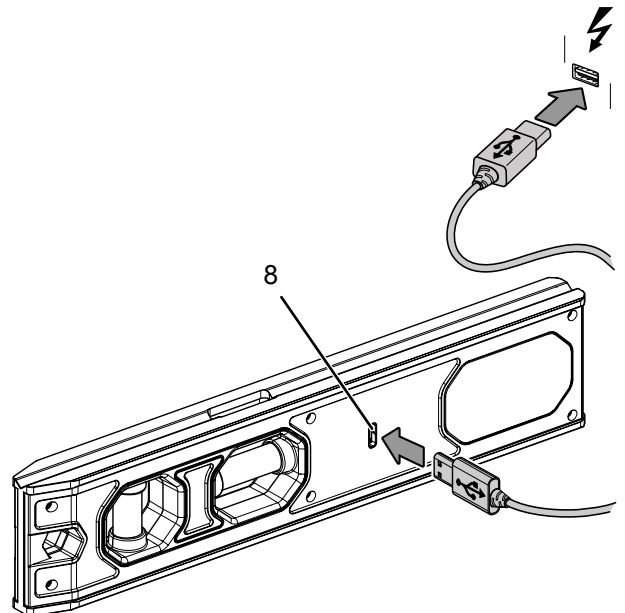
Gereksiz enerji tüketimini önlemek için, cihazın sadece gerçek kullanım süresi boyunca açık kalmasına dikkat ediniz. Mevcutsa, cihazın kapatma otomatiden faydalanınız.

Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler

Bataryanın şarj edilmesi

Ekrandaki şarj göstergesi düşük bir akü gücü bildirirse akü şarj edilmelidir. Bunun için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

1. Teslimat kapsamına dahil olan USB kablосunu uygun bir gerilim kaynağına (örn. bir cep telefonunun adaptörü veya bir bilgisayar) bağlayınız
2. USB kablосunu USB-C arabirimine (8) bağlayınız.
⇒ Pil sembolü (10), pilin şarj durumunu gösterir. Tüm çubuklar sürekli yanıyorsa cihaz tam şarjlıdır.
⇒ Cihaz, şarj işlemi sırasında kullanılmaya devam edilebilir.



Temizlik

Cihazı nemli, yumuşak, hav bırakmayan bir bezle temizleyiniz. Dış gövdenin içine nem girmemesine dikkat ediniz. Sprey, çözücü madde, alkol içeren temizleyiciler veya aşındırıcı maddeler kullanmayınız; bunun yerine bezi nemlendirmek için sadece temiz su kullanınız.

Onarım

Cihazda hiçbir değişiklik yapmayınız ve yedek parçaları kendi başınıza takmayınız. Onarım veya cihaz kontrolü için üreticiye başvurunuz.

Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar



Uyarı

Dış gövdenin açılmasını gerektiren periyodik bakım çalışmaları ve onarımlarda Trotec müşteri servisine başvurunuz. Kurallara aykırı şekilde açılan cihazlar her türlü garanti kapsamı dışındadır ve garanti talepleri geçersiz olur.

Hatalar ve arızalar

Kusursuz işlevselliği temin etmek için, cihaz üretim esnasında defalarca kontrol edilmiştir. Buna rağmen arızalar ortaya çıkarsa cihazı aşağıdaki listeye göre kontrol ediniz.

Ekranda (4) aşağıdaki arıza mesajları görüntülenebilir:

Gösterge	Nedeni	Çözüm
203	Sıcaklık çok yüksek.	Cihazı soğumaya bırakınız. Teknik bilgiler bölümüne göre izin verilen çalışma sıcaklığına dikkat ediniz.
220	Akü neredeyse boş.	Cihazı teslimat kapsamındaki USB kabloyla şarj ediniz.
254	Hesaplama hatası	Ölçümü tekrar yapınız. Bu sırada, gerekirse ölçüm sırasına ve cihazın konumlanmasına dikkat ediniz.
255	Yansıtılan sinyal alımı çok zayıf.	Ölçümü, yansıtma özellikleri daha iyi olan başka bir yüzeyde tekrarlayınız.
256	Yansıtılan sinyal alımı çok güçlü.	
259	Ölçüm mesafesi çok fazla	Teknik bilgiler bölümüne göre menzile dikkat ediniz.
301	Donanım hatası	Cihazı birkaç kez açınız ve kapatınız. Mesaj görüntülenmeye devam ederse Trotec müşteri hizmetlerini arayınız.

Servis istasyonları

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Trotec Endüstri Ürünleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası

İthalatçı (sadece Türkiye için geçerlidir):

Trotec Endüstri Ürünleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

Faks: +90 212 438 56 51

Üretici:

Trotec GmbH

Grebbeener Straße 7

D-52525 Heinsberg

Telefon: +49 2452 962-400

Faks: +49 2452 962-200

E-posta: info@trotec.de

Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar



Elektronik cihazlar evsel atık değildir ve Türkiye'de, elektrikli ve elektronik cihazlar hakkındaki Elektrikli ve Elektronik Teçhizat Atıkları Direktifi'ne (EETA) göre uzman bir tasfiye merkezine gönderilmelidir. Kullandıktan sonra lütfen bu cihazı geçerli yasal düzenlemelere uygun şekilde tasfiye ediniz.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

info@trotec.com

www.trotec.com